

## **Cérémonie de remise de décorations**

Mardi 27 mars 2012

---

Mesdames, Messieurs,

C'est avec plaisir, et une fierté partagée avec vos proches et partenaires professionnels, que je vous accueille aujourd'hui à la Chancellerie, pour vous remettre ces décorations qui viennent honorer des mérites professionnelles et rendre hommage à votre engagement au service de l'institution judiciaire.

Je veux aujourd'hui vous remercier pour votre implication et votre dévouement, et je veux dire l'importance des missions de chacune et chacun d'entre vous pour faire progresser la justice. Je sais que certains d'entre vous ont travaillé conjointement dans leurs missions, je profite de l'occasion qui m'est donnée pour souligner l'importance de cette synergie entre tous les acteurs du terrain.

**Madame le procureur général près la cour d'appel d'Orléans, Martine CECCALDI,**

Vous avez placé, très tôt, la justice au cœur de votre engagement professionnel : votre détermination, vos hautes compétences dans l'exercice de vos missions sont appréciées de tous, et vous conduisent à exercer rapidement des fonctions à responsabilités au sein de la magistrature et de l'administration centrale.

A l'issue vos études de droit, vous choisissez d'embrasser la carrière judiciaire, vous inscrivant dans la lignée du haut magistrat que fût votre père. Vous débutez comme juge d'instruction au TGI de Saint-Quentin, puis au TGI de Paris. Puis vous rejoindrez l'administration centrale, votre expertise, votre sens des responsabilités, vous conduiront à occuper des postes de haut niveau au sein de la Chancellerie. Vous serez appelée au Cabinet de plusieurs gardes des Sceaux. Vous serez ainsi conseiller de Pierre Méhaignerie, directrice-adjointe de cabinet et conseiller de Dominique Perben, puis de Pascal Clément. Vos remarquables qualités dans ces différentes fonctions, votre excellente connaissance du fonctionnement judiciaire, unanimement saluée, vous conduisent à être nommée en 1996 sous-directrice de la magistrature au sein des services judiciaires. A l'issue de vos fonctions en administration centrale, vous serez promue en 1999 substitut général près la Cour d'appel de Paris.

Ce parcours d'excellence se poursuit, vous accédez ainsi, en 2006, aux hautes fonctions de procureur général près la Cour d'appel de Poitiers. Soucieuse de toujours améliorer les conditions de travail des magistrats et fonctionnaires au sein de votre juridiction, ainsi que le service rendu au justiciable, vous vous engagez dans le programme initié par la Chancellerie en février 2010 « *excellence opérationnelle des tribunaux* ». Vous y démontrerez vos hautes qualités de direction et vous développerez une politique de juridiction efficace.

Dynamique et volontaire, vous menez votre carrière avec le souci constant de parfaire les pratiques, et mettez vos connaissances et votre expertise au service de la réflexion, vous participerez au groupe de travail présidé par le recteur Serge Guinchard sur la répartition des contentieux, dont les grandes propositions ont aujourd'hui reçu une consécration législative.

Vos qualités dans la conduite du travail d'équipe, votre inépuisable énergie dans l'action, vos réalisations à la tête du parquet de Poitiers, vous valent d'être nommée il y a quelques semaines à peine procureur général près la Cour d'appel d'Orléans.

**Pour l'ensemble de votre action au service de la justice, au nom du président de la République et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés, nous vous faisons Martine CECCALDI, Officier de la Légion d'honneur.**

**Madame Hélène MARSAULT, expert de haut niveau à l'Inspection générale des services judiciaires,**

Votre parcours et votre formation sont placés sous le signe de l'excellence. Diplômée de Sciences-po et de la faculté de droit, vous intégrez l'Ecole nationale d'administration. Vous entamez alors une riche carrière au service de l'intérêt général.

Vos premières années sont consacrées aux questions sociales. Au sein de la Direction de la sécurité sociale, du ministère de l'emploi et de la solidarité, vous occupez les fonctions de chef du bureau des prestations familiales du logement. Votre expertise vous conduit à intégrer dès 1985 l'Inspection générale des affaires sociales, dont la réputation n'est plus à faire.

Forte de cette expérience, européenne convaincue, vous rejoindrez la représentation permanente de la France à Bruxelles, en qualité de conseiller social. C'est en 1992 que vous « croiserez le chemin » du ministère de la justice, qui depuis lors ne vous a plus quitté. Vous prendrez la tête de la sous-direction du budget, de la prévision et des affaires financières. Votre fine connaissance des enjeux budgétaires, votre rigueur et votre aptitude à la direction d'équipe, constituent un remarquable atout dans la gestion de ces questions sensibles et transversales.

C'est en 2003 que se rejoindront ces deux expériences déterminantes au service des questions sociales et budgétaires. Vous êtes, en effet, nommée chef de service, adjointe du Directeur de protection judiciaire de la jeunesse. Vous serez une collaboratrice extrêmement précieuse pour chacun des directeurs de la protection judiciaire de la jeunesse. Vous conduirez des chantiers considérables, notamment avec la mise en œuvre du projet stratégique national, et ses déclinaisons régionales.

Votre connaissance approfondie des dossiers, votre expérience de l'inspection, conduira tout naturellement à vous nommer en 2009, expert de haut niveau auprès de l'Inspecteur général des services judiciaires, en charge de l'animation budgétaire et comptable. A l'heure où l'Inspection générale élabore de nouveaux référentiels d'audit interne, votre compétence est évidemment des plus précieuses, contribuant comme l'a très justement souligné la Cour des comptes à inscrire pleinement le ministère de la justice et des libertés dans le programme pour l'amélioration de la qualité comptable de l'Etat.

**En reconnaissance votre action au service de l'intérêt commun, au nom du président de la République et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés, nous vous faisons Hélène MARSAULT, Officier de la Légion d'honneur.**

**Monsieur Patrice KATZ, Inspecteur territorial à la Direction interrégionale des services pénitentiaires de Bordeaux,**

Votre carrière au service de l'administration pénitentiaire débute sous les meilleurs auspices. Lauréat du concours de sous-directeur, à l'issue de votre formation à l'ENAP, vous êtes affecté à la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis. Vous serez rapidement chargé de la direction du Centre de jeunes détenus. Vous savez parfaitement allier autorité et engagement nécessaires à la sécurité et à la réinsertion des détenus.

Affecté à la maison d'arrêt de Fresnes, vous rejoindrez l'inspection des services pénitentiaires de l'administration centrale. Cette mission particulièrement exigeante vous saurez la mener avec intelligence, soucieux d'améliorer le fonctionnement des services pénitentiaires et la condition des détenus. Vous vous consacrerez notamment à la mission d'enquête sur les conditions de détention des mineurs. Vous manifestez une grande aptitude à l'analyse des problèmes, qui se révèle très précieuse dans la conduite des enquêtes sur incidents.

Cette fine connaissance du fonctionnement et des voies d'amélioration de l'administration pénitentiaire, vous conduiront à être nommé directeur de la maison d'arrêt des hommes de Fleury-Mérogis, puis comme chef d'établissement à la maison d'arrêt de Lyon. Dès 1994, vous serez promu Directeur 1<sup>ère</sup> classe et vous verrez confier la Direction du Centre pénitentiaire de la Réunion. Chargé de la coordination et de la gestion des établissements pénitentiaires réunionnais, vous mènerez des projets déterminants de modernisation.

Votre professionnalisme, votre sens aigu des responsabilités et du travail en équipe vous venant sans doute de votre passion pour le rugby, vous valent la reconnaissance de vos pairs, vous serez ainsi nommé Directeur départemental, participant à la préfiguration du nouvel établissement pénitentiaire de Mayotte. Vous rejoindrez la métropole, en qualité de chef d'établissement à Lannemezan puis à Fleury-Mérogis. Cette carrière exemplaire, vos qualités de meneur d'équipe, conduisent à prendre la tête de la Direction interrégionale des services pénitentiaires de Toulouse, supervisant les 19 établissements de la région et les 13 services pénitentiaires d'insertion de probation. A l'heure où l'administration pénitentiaire se

modernise, et se dote d'un nouveau cadre législatif, vous inscrivez la Direction interrégionale dans ce mouvement et excellez dans ces nouvelles fonctions.

**Pour l'ensemble de votre action au service de l'administration pénitentiaire, au nom du président de la République et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés, nous vous faisons, Patrice KATZ, Chevalier de la Légion d'honneur.**

**Madame la directrice interrégionale des services pénitentiaires de Bordeaux,  
Marie-Line HANICOT,**

Votre parcours au sein de l'administration pénitentiaire est marqué par un engagement indéfectible auprès des personnels, pour leur permettre de relever les défis du quotidien, tout en les inscrivant dans des projets qui favorisent l'amélioration des conditions de travail et de la prise en charge des détenus.

Diplômée de droit privé, mention carrière judiciaire, vous choisissez la carrière pénitentiaire. A l'issue de votre formation d'élève sous-directrice, vous serez nommée adjointe au chef d'établissement au centre pénitentiaire de Lannemezan, les femmes occupant de telles fonctions en maison centrale sont à l'époque assez rares puis au centre pénitentiaire de Liancourt, et enfin comme chef d'établissement à Château-Thierry. Vous vous distinguerez dans la gestion de ces établissements par votre sens de la rigueur, mais également votre écoute. Ces qualités vous permettront dans chacun de vos postes de gérer avec succès les situations les plus délicates, fédérant les compétences des personnels et désamorçant les conflits. Vous ferez face de façon exemplaire à l'incendie d'une partie des ateliers du Centre de détention de Melun, permettant un rétablissement rapide de la sécurité de l'établissement.

Vous serez nommée à la Direction du nouveau Centre pénitentiaire de Meaux-Chauconin, vous relèverez le défi de la mise en service de ce nouvel établissement, d'une capacité de 300 détenus, insufflant la dynamique nécessaire à la prise de fonction de l'ensemble des personnels. Vos réalisations dans ces fonctions, conduiront très naturellement à vous nommer adjointe au directeur interrégional des services pénitentiaires de Toulouse, puis Directrice interrégionale des services pénitentiaires de Bordeaux. Consciente que la politique de prévention de la récidive doit se mener avec l'ensemble des partenaires de la chaîne judiciaire, vous vous attachez à développer les partenariats et les synergies nécessaires. Ce travail place votre Direction interrégionale au premier rang dans la mise en œuvre de la politique d'application des peines.

**Pour votre remarquable engagement au service de l'administration pénitentiaire, au nom du président de la République et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés, nous vous faisons, Marie-Line HANICOT, Chevalier de la Légion d'honneur.**



**Monsieur Pascal JOB, président de Chambre à la Cour administrative d'appel de Nancy,**

Vous avez eu plusieurs vies dans cette riche carrière qui est la vôtre ; le goût de la connaissance et le sens des défis en ont sans nul doute constitué le moteur.

A l'issue de vos études de droit, vous rejoignez la profession d'avocat, que vous exercerez quelques années au barreau de Nancy. Diplômé de l'Ecole militaire scientifique et technique, vous réorientez votre carrière pour servir comme officier de gendarmerie. Après quelques années de service, vous passez et réussissez le concours de conseiller des tribunaux administratif et des cours administratives d'appel. Vous rejoignez la justice administrative, alors que celle-ci connaît une importante réforme avec la création des cours administratives d'appel. A l'issue de votre stage au Conseil d'Etat, vous serez nommé au tribunal administratif de Châlons-sur-Marne, puis au tribunal administratif de Nancy, puis vous rejoindrez la juridiction de Papeete, où vous exercerez les fonctions de conseiller-rapporteur.

Votre sens du service public, vous conduira à élargir encore votre horizon professionnel, vous deviendrez conseiller de défense du Haut commissaire de la République en Polynésie française. Détaché en qualité de sous-préfet, vous quitterez la Polynésie pour la préfecture du Nord, où vous exercerez les fonctions de secrétaire général adjoint. Vous approfondissez vos compétences et votre connaissance du terrain : le sens du service public constitue à n'en point douter un fil rouge de vos choix professionnels.

En 1997, vous vous lancez un nouveau défi, en suivant la formation du Centre des Hautes études sur l'Afrique et l'Asie modernes. A l'issue de cette formation, vous réintégrez le tribunal administratif de Nancy puis rejoignez deux ans plus tard la Cour administrative d'appel, vous y serez promu président de chambre. Par votre esprit d'analyse, par votre expertise, vous faites preuve d'une grande finesse dans le traitement des dossiers, mobilisant les membres de votre chambre pour toujours améliorer la célérité et la qualité de la procédure juridictionnelle.

Conscient de l'importance de la transmission des connaissances, vous vous investissez dans la formation et l'enseignement. Parallèlement à ces activités professionnelles prenantes, vous vous participez aussi très activement à la vie de votre Cité.

**Pour cet engagement au service du bien commun, au nom du président de la République, nous vous faisons, Pascal JOB, Officier de l'ordre national du mérite.**

**Monsieur le procureur de la République près le tribunal de grande instance de Strasbourg, Patrick POIRRET,**

Votre carrière dans la magistrature est marquée par des engagements forts, qui ont constitué autant d'avancées au service de justiciable et en particulier pour la protection des victimes.

Vous embrassez la carrière de magistrat à l'issue de vos études de droit à l'Université de Besançon. Substitut du procureur de la République près le TGI de Vesoul, vous bénéficiez de l'entière confiance de votre hiérarchie : vous serez appelé à diriger le parquet durant trois mois. Premier substitut près le TGI de Châlons-sur-Marne, vous serez ensuite nommé procureur de la République près le TGI de Vesoul, puis de Châlons-sur-Marne et enfin de Pointe-à-Pitre. Votre sens des responsabilités, votre maîtrise de la matière pénale vous permettent de faire face aux situations les plus délicates et de diriger le parquet avec cette double qualité de rigueur et de sens de l'écoute.

Excellent pénaliste, vous rejoindrez la Direction des affaires criminelles et des grâces en qualité de sous-directeur de la justice pénale générale, puis de sous-directeur des affaires pénales et des grâces. Vous animerez ces sous-directions avec compétence, et vous mènerez d'importantes réformes, notamment pour l'amélioration de la sécurité routière. Cette expérience conforte votre expertise et confirme vos capacités de direction. Devenu procureur de la République adjoint près le TGI de Bobigny vous poursuivrez votre action en matière de sécurité routière, en développant notamment les actions partenariales. Vous serez aussi très impliqué dans la protection des victimes, en particulier des femmes victimes de violences intra-familiales. On vous doit ainsi le dispositif innovant « *Femme en très grand danger* ». Nommé procureur de la République de Strasbourg, vous conduisez l'expérimentation du dispositif dans le ressort de votre juridiction.

Immédiatement reconnu pour sa pertinence et son efficacité, ce dispositif a été primé aux Victoires des acteurs publics 2011. Je voudrais saluer votre implication dans ce projet, car c'est en développant sur le terrain des solutions innovantes et opérationnelles que nous pourrons rendre notre action toujours plus efficace et plus protectrice des victimes.

**En reconnaissance de votre engagement au service de la justice et de vos concitoyens, au nom du président de la République, nous vous faisons, Patrick POIRRET, Officier de l'ordre national du mérite.**

**Monsieur le premier président de la Cour d'appel de Limoges, Alain MOMBEL,**

Vous avez mené un parcours exceptionnel au sein de l'institution judiciaire, votre détermination, votre implication vous conduiront aux hautes fonctions qui sont aujourd'hui les vôtres.

Diplômé de la faculté de droit de Montpellier, vous débutez votre carrière en qualité de secrétaire-greffier. Vous présenterez le concours externe d'entrée à l'ENM auquel vous serez admis.

Vous rejoindrez tout d'abord le parquet de Tarascon en qualité de substitut du procureur de la République. Après quelques années au parquet, vous êtes nommé juge d'instruction au TGI de Marseille, vous assurez la charge d'un lourd cabinet spécialisé notamment dans les dossiers de trafic de stupéfiants. Après six années dans ces fonctions, vous êtes promu substitut du procureur général près la cour d'appel d'Aix-en-Provence. Vous vous investissez parallèlement dans les instances en charge de l'avancement et de la déontologie des magistrats : vous participerez aux travaux de la commission d'avancement et siégeriez au Conseil supérieur de la magistrature.

Votre compétence reconnue, votre force de travail, et vos qualités de meneur d'équipe, vous conduiront à la présidence du TGI de Perpignan, puis du TGI de Montpellier. Dans chacune de vos fonctions, vos pairs et vos partenaires louent votre aptitude à convaincre et à mener l'action. Votre inlassable énergie est unanimement saluée. Excellent chef de juridiction, vous serez promu chef de cour. Premier président de la cour d'appel de Limoges, vous vous engagerez pleinement dans la réalisation de la cité judiciaire. Très attentif aux conditions de travail des magistrats, des greffiers et fonctionnaires de votre cour, vous n'avez de cesse que de mobiliser les meilleurs moyens au service de l'institution judiciaire.

Votre détermination à servir la justice se traduit par votre implication au sein d'instances consultatives, vous êtes ainsi membre élu du Conseil national des tribunaux de commerce. Améliorer la formation des magistrats, approfondir la déontologie figurent en effet au nombre de vos priorités.

Cette passion pour la justice et pour le droit, vous aurez à cœur de la promouvoir et de la partager aussi par l'enseignement supérieur, à l'Ecole nationale supérieure d'agronomie à Montpellier, puis à l'Université de Perpignan.

**Pour votre implication au service de la justice, au nom du président de la République, nous vous faisons, Alain MOMBEL, Officier de l'ordre national du mérite.**

**Monsieur le directeur de la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis, Paul LOUCHOUARN,**

Votre efficacité, le sérieux et le courage dont vous avez su faire preuve depuis le début de votre carrière témoignent de l'excellence de notre administration pénitentiaire.

Titulaire d'une maîtrise de droit en sciences criminelles, vous passez avec succès le concours de sous-directeur des services pénitentiaires. Votre premier poste est celui de directeur adjoint du centre pénitentiaire de Saint-Quentin-Fallavier. Très rapidement vous saurez faire face avec courage et intelligence à des situations difficiles. Le témoignage de satisfaction que vous recevez alors vient saluer cet engagement et cette gestion efficace des situations de crise.

Cette première expérience de commandement au sein d'une équipe de direction préfigure la suite de votre beau parcours. A la tête de la maison d'arrêt de Saint-Etienne, puis de Villefranche, vous donnerez la pleine mesure de vos compétences et de vos qualités. Vous savez parfaitement allier des qualités essentielles à la direction d'établissement pénitentiaire : votre sens du dialogue, votre écoute, vous permettent de mener efficacement vos équipes. Vous accédez aux hautes fonctions de Directeur interrégional des services pénitentiaires de Lyon, puis aux fonctions de Directeur de la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis. Votre action à la direction du plus grand centre pénitentiaire d'Europe confirme vos qualités de meneurs d'hommes : la tâche n'est pas mince, vous dirigez avec succès une équipe de onze directeurs, d'une cinquantaine d'officiers, de 117 premiers surveillants et plus de 2 000 agents. Votre calme et votre détermination sont deux alliés de choix dans l'action.

Cette mission quotidienne vous savez aussi l'inscrire dans une vision plus prospective, vous vous investissez dans l'important programme de modernisation de l'administration pénitentiaire, initié par le ministère de la justice et des libertés. Vous engagez la réorganisation de la prise en charge des détenus, œuvrez à l'amélioration des conditions de détention.

**Pour cet engagement au service de l'administration pénitentiaire, au nom du président de la République, nous vous faisons, Paul LOUCHOUARN, Chevalier de l'ordre national du mérite.**

**Madame Marie-France NOTARIO,**

Je suis ravi de pouvoir honorer votre parcours au sein du ministère de la justice et des libertés, et votre action au service de l'administration pénitentiaire. Vous faites vos premiers pas professionnels au ministère de l'Intérieur, à la Direction du personnel et des écoles de la police.

Désireuse d'intégrer le ministère de la justice, vous obtenez votre détachement à la sous-direction du personnel et des affaires administratives de l'administration pénitentiaire, vous serez en charge du secrétariat de la sous-direction. Vous démontrez immédiatement d'excellentes compétences rédactionnelles. Promue au grade d'adjoint administratif principal de première classe, vous intégrerez définitivement le ministère de la justice en 1999. Chargée de la rédaction du courrier parlementaire, vous faites preuve de compétences et de grande disponibilité, vous assurez l'intérim occasionnel de la secrétaire du sous-directeur des ressources humaines.

Ces qualités vous conduisent à intégrer en 2004 le cabinet du Directeur de l'administration pénitentiaire, en tant que responsable du Pôle parlementaire. Vous coordonnez et assumez pour partie la rédaction des réponses aux questions écrites et aux courriers parlementaires. Je veux dire l'importance de cette mission, qui participe des échanges entre les pouvoirs exécutifs et législatifs, je veux dire aussi la charge qui est la vôtre dans cette fonction. Votre parfaite connaissance des enjeux de l'administration pénitentiaire permet d'organiser efficacement cette mission, en lien avec les bureaux compétents sur le fond. Votre engagement est salué par votre hiérarchie, et vous vaut plusieurs témoignages officiels de satisfaction.

**En reconnaissance de votre action, au nom du président de la République, nous vous faisons, Marie-France NOTARIO, Chevalier de l'ordre national du mérite.**



**Madame le chef d'établissement de la maison d'arrêt de Pau, Evelyne LE CLOIREC,**

Votre carrière est marquée par votre volonté d'approfondir vos compétences et vos connaissances, pour toujours mieux servir l'administration pénitentiaire.

D'abord élève surveillante au centre pénitentiaire de Rennes, vous serez nommée surveillante stagiaire à la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis.

Par la force de votre travail, et votre détermination, vous réussissez le concours de chef des services pénitentiaires. Vous serez alors affectée au centre pénitentiaire de Varennes le Grand, puis à la maison d'arrêt de Fresnes. Vous accomplissez vos missions avec dévouement, et démontrez vos capacités de commandement et d'animation d'équipes.

Vous diversifiez vos compétences professionnelles en rejoignant l'Ecole nationale d'administration pénitentiaire, en qualité d'adjointe au responsable de formation des directeurs des services pénitentiaires.

A l'issue de cette expérience, vous êtes promue adjointe au chef d'établissement de la maison d'arrêt de Tarbes. Votre aptitude à la direction d'équipe est saluée par vos supérieurs, vous serez ainsi appelée à diriger la maison d'arrêt du Havre, qui peut accueillir jusqu'à 190 détenus, puis la maison d'arrêt de Pau. Votre expérience, vos qualités professionnelles et humaines, vous permettent d'exercer vos missions avec rigueur et efficacité, et de faire face aux situations les plus délicates avec sang-froid et sens de l'autre.

Vous êtes ainsi investie dans les projets qui favorisent la réinsertion des détenus, et participez à ce titre aux manifestations culturelles, et à la promotion de la lecture en prison.

**Pour votre dévouement et votre implication au service de l'administration pénitentiaire, au nom du président de la République, nous vous faisons, Evelyne LE CLOIREC, Chevalier de l'ordre national du mérite.**